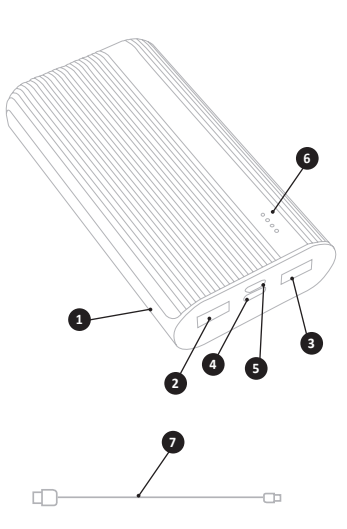


cellularline

ISTRIFREEPPT20USBC

PowerTank 20000

EN	ULTRA-COMPACT PORTABLE CHARGER WITH USB AND USB-C PORTS
IT	ARICABATTERIE PORTATILE ULTRACOMPATTO CON PORTO USB E PORTA USB-C
FR	CHARGEUR PORTABLE ULTRA-COMPACT À PORTS USB ET PORT USB-C
DE	PORTABLES, ULTRAKOMPAKTES AKKULADegeräT MIT USB-PORTS UND USB-C-PORT
ES	CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL ULTRACOMPACTO CON PUERTOS USB Y PUERTO USB-C
RU	УЛЬТРАКОМПАКТНОЕ ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С ПОРТАМИ USB И ПОРТОМ USB-C
TR	USB PORTLARI VE USB-C PORTLU TAŞINABİLİR ULTRA-KOMPACT ŞARJ CIHAZLARI
NL	ULTRACOMPACT DRAAGBARE BATTERIJLADER MET USB-PORTEN EN USB-C-POORT
FI	KANNETTAVA ULTRAKOMPAKTI AKKULATURI USB- JA USB-C-PORTTEILLA



EN	IT
Package includes: FREEPPT20USBC Type-C charge cable Instruction manual	Contenuto della confezione: FREEPPT20USBC Cavo di ricarica Type-C Manuale d'istruzioni

Product description: 1 – Type-C port 2 – MicroUSB port 3 – USB port 1 4 – USB port 2 5 – Power ON 7 – LEDs 8 – Type-C charge cable	Descrizione prodotto: 1 – Porta Type-C 2 – Porta MicroUSB 3 – Porta USB 1 4 – Porta USB 2 5 – Power ON 6 – LED 7 – Cavo di ricarica Type-C
--	--

FR	DE
Contenu de l'emballage : FREEPPT20USBC Câble de charge Type C Mode d'emploi	Packungsinhalt: FREEPPT20USBC Ladekabel Typ C Bedienungsanleitung

Description du produit : 1 – Port Type C 2 – Port Micro USB 3 – USB Port 1 4 – USB Port 2 5 – Power ON 6 – Voyant 7 – Câble de charge Type C	Produktbeschreibung: 1 – Typ-C-Port 2 – Micro-USB-Port 3 – USB-Port 1 4 – USB-Port 2 5 – Power ON 6 – LED 7 – Ladekabel Typ C
---	---

ES	RU
Contenido de la caja: FREEPPT20USBC Cable de recarga Type-C Manual de instrucciones	Содержимое упаковки: FREEPPT20USBC Кабель для зарядки Type-C Инструкция по эксплуатации

Descripción del producto: 1 – Puerto Type-C 2 – Puerto MicroUSB 3 – Puerto USB 1 4 – Puerto USB 2 5 – Botón de encendido 6 – LEDs 7 – Cable de recarga Type-C	Описание изделия: 1 – Порт Type-C 2 – Порт MicroUSB 3 – Порт USB 1 4 – Порт USB 2 5 – Power ON 6 – Светодиодные индикаторы 7 – Кабель для зарядки Type-C
---	--

TR	NL
Ambalaj içeriği: FREEPPT20USBC Type-C yendeni şarj kablosu Kullanım Kılavuzu	Inhoud van de verpakking: FREEPPT20USBC Laadkabel Type-C Gebruiksaanwijzing

Ürün tanıtım: 1 – Type-C port 2 – MicroUSB port 3 – USB Port 1 4 – USB Port 2 5 – Power ON (GÜÇ AÇIK) 6 – LED 7 – Type C yendeni şarj kablosu	Beschrijving van het product: 1 – Type-C poort 2 – MicroUSB-poort 3 – USB-poort 1 4 – USB-poort 2 5 – Power ON 6 – LED 7 – Type C yendeni şarj kablosu
---	--

FI
Pakkauksen sisältö: FREEPPT20USBC Type-C latausjohto Käyttöohje

Tootteen kuvaus: 1 – Type-C portti 2 – MicroUSB-portti 3 – USB-portti 1 4 – USB-portti 2 5 – Power ON 6 – LED-valo 7 – Type-C-latausjohto

EN - PRELIMINARY OPERATIONS CHARGING THE FREEPPT20USBC
To check the charge level of FREEPPT20USBC press the Power On (4) button: the number of LEDs will indicate the remaining charge. FREEPPT20USBC is charged by connecting the cable (6) to the Type-C (1) port.
To recharge FREEPPT20USBC, you need to use a charger with a 5V DC, 2A output, just like the ones provided with next-gen smartphones and tablets, or use a Cellularline Fast Charge USB charger.
The LEDs (5) light up gradually to point out the FREEPPT20USBC charge level.
USING THE FREEPPT20USBC
To charge a device with a Lightning, Dock or MicroUSB connector, use the cable supplied with your device.
To charge a device with a Type-C port, use the cable supplied with your device.

Connect the cable to the USB port on the FREEPPT20USBC and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. Charging will begin automatically.
If charging does not begin automatically, press the Power On (4) button.
The charge level is displayed on your device.
NOTE: you can charge FREEPPT20USBC and your device at the same time

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Battery capacity: 10000mAh 74Wh
Micro-USB input: 5V DC, 2A
Type-C input: 5V DC, 2A
USB 1 output: 5V DC, 2.4A
USB 2 output: 5V DC, 2.4A
Total Output (USB 1+USB 2): 5V DC, 2.4A
Dimensions: 136 x 70 x 25 mm (LxWxH)
Weight: 350g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI RICARICA DI FREEPPT20USBC
Per verificare lo stato di carica di FREEPPT20USBC premere il tasto Power On (4), l'accensione progressiva dei led indica lo stato di carica della batteria.

FREEPPT20USBC si ricarica collegando il cavo in dotazione (6) alla porta Type C (1).
Per la ricarica di FREEPPT20USBC è necessario utilizzare un caricatore con output DC 5V, 2A, come quelli in dotazione con smartphone e tablet da li ultima generazione, o un caricabatteria USB Fast Charge di Cellularline.
L'accensione progressiva dei led (5) indica lo stato di carica di FREEPPT20USBC.

UTILIZZO DI FREEPPT20USBC
Per la ricarica di dispositivi dotati di connettori Lightning, Dock o MicroUSB, utilizzare il cavo in dotazione con il proprio dispositivo. Per la ricarica di dispositivi dotati di presa Type C è possibile utilizzare il cavo in dotazione.

Collegare il cavo alla porta USB di FREEPPT20USBC e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da caricare, la ricarica si attiverà automaticamente.
Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On (4).
Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.
NOTE: è possibile caricare FREEPPT20USBC e il proprio dispositivo contemporaneamente

SPECIFICHE TECNICHE
Capacità batteria: 10000mAh 74Wh
Input MicroUSB: DC 5V, 2A
Input Type C: DC 5V, 2A
Vocabo USB 1: DC 5V, 2,4A
Output USB 2: DC 5V, 2,4A
Total Output (USB 1+USB 2): DC 5V, 2,4A
Dimensioni: 136 x 70 x 25 mm (LxWxH)
Peso: 350g

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES CHARGE DE FREEPPT20USBC
Pour vérifier l'état de charge de FREEPPT20USBC, appuyer sur la touche d'allumage On (4). L'allumage progressif des voyants indique l'état de charge de la batterie.

FREEPPT20USBC se charge en branchant le câble (6) fourni à cet effet au port Type C (1).
Pour la charge de FREEPPT20USBC, il est nécessaire d'utiliser un chargeur doté de sortie 5 Vcc - 2 A, tel que ceux fournis avec les smartphones et les tablettes de dernière génération ou bien un chargeur USB Fast Charge Cellularline.
L'allumage progressif des voyants (5) indique l'état de charge de FREEPPT20USBC.

UTILISATION DE FREEPPT20USBC
Pour la charge de dispositifs dotés de connecteurs Lightning, Dock ou Micro USB, utiliser le câble fourni avec le dispositif.
Pour la charge de dispositifs dotés de prise Type C, il est possible d'utiliser le câble avec lequel ils sont fournis.

Brancher le câble au port USB de FREEPPT20USBC et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger. La charge démarra automatiquement.
Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On (4).
L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.
REMARQUE : il est possible de charger simultanément FREEPPT20USBC et le dispositif.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
Capacité de la batterie : 10 000 mAh 74 Wh
Entrée Micro USB : 5 Vcc, 2 A
Entrée Type C : 5 Vcc, 2 A
Sortie USB 1 : 5 Vcc, 2,4 A
Sortie USB 2 : 5 Vcc, 2,4 A
Total sortie (USB 1 + USB 2) : 5 Vcc, 2,4 A
Dimensions : 136 x 70 x 25 mm (LxWxH)
Poids : 350 g

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE LADEN VON FREEPPT20USBC
Um den Ladezustand von FREEPPT20USBC zu überprüfen, um die Taste „Power On“ (4) drücken. Die LEDs zeigen durch stufenweises Aufleuchten den Ladezustand des Akkus an.
FREEPPT20USBC wird geladen, indem das beigegefügte Kabel (6) an den Typ-C-Port (1) angeschlossen wird.

Zum Laden von FREEPPT20USBC ist ein Ladegerät mit einem Output von DC 5 V, 2 A wie das, das im Lieferumfang von Smartphones und Tablets der neuesten Generation enthalten ist, oder ein „Fast Charge“-USB-Akkuladegerät von Cellularline zu verwenden.

Das stufenweise Einschalten der LEDs (5) zeigt den Ladezustand von FREEPPT20USBC an.

GERAUCH VON FREEPPT20USBC
Für das Aufladen von Geräten mit Lightning-, Dock- oder Micro-USB-Anschlüssen das mit dem Gerät mitgelieferte Kabel verwenden.

Für das Aufladen von Geräten mit Typ-C-Buchse kann das mitgelieferte Kabel verwendet werden.
Das Kabel an den USB-Port des FREEPPT20USBC anschließen und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen. Der Ladevorgang startet automatisch.

Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On (4) drücken.

Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.
HINWEIS: Es ist das gleichzeitige Laden von FREEPPT20USBC und dem Gerät möglich!

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Akkukapazität: 10000 mAh 74 Wh
Input Micro-USB: DC 5V, 2 A
Input Type-C: DC 5V, 2 A
Output USB 1: DC 5V, 2,4 A
Output USB 2: DC 5V, 2,4 A
Gesamt-Output (USB 1+USB 2): DC 5 V, 2,4 A
Abmessungen: 136 x 70 x 25 mm (LxBxH)
Gewicht: 350 g

ES - OPERACIONES PRELIMINARES RECARGA DE FREEPPT20USBC
Para comprobar el estado de carga de FREEPPT20USBC, pulse el botón de encendido (4); el encendido progresivo de los LEDs indica el estado de carga de la batería.
FREEPPT20USBC se recarga conectando el cable incluido (6) al puerto Type-C (1).

Para recargar FREEPPT20USBC es necesario utilizar un cargador con salida CC 5 V, 2 A, como los que se suministran con los smartphones y las tabletas de última generación, o un cargador de baterías USB Fast Charge de Cellularline.

El encendido progresivo de los LEDs (5) indica el estado de carga de FREEPPT20USBC.

USO DE FREEPPT20USBC
Para recargar dispositivos dotados de conectores Lightning, Dock o MicroUSB, utilice el cable suministrado con dicho dispositivo. Para recargar dispositivos dotados de puerto Type C se puede utilizar el cable incluido.

Conecte el cable al puerto USB de FREEPPT20USBC e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar, la recarga se activará automáticamente.

En caso de que la recarga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido (4).
El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.
NOTA: es posible cargar FREEPPT20USBC y un dispositivo simultáneamente

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Capacidad de la batería: 10 000 mAh, 74 Wh
Type-C input: 5V DC, 2A
Entrada MicroUSB: CC 5 V, 2 A
Entrada Type C: CC 5 V, 2 A
Salida USB 1: CC 5 V, 2,4 A
Salida USB 2: CC 5 V, 2,4 A
Salida total (USB 1+USB 2): CC 5 V, 2,4 A
Medidas: 136 x 70 x 25 mm (Largo×Ancho×Alto)
Peso: 350 g

RU - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОПЕРАЦИИ ЗАРЯДКА FREEPPT20USBC
Для проверки уровня заряда FREEPPT20USBC нажать на клавишу Power On (4). Постепенное включение светодиодных индикаторов указывает на уровень заряда аккумуляторной батареи.

Для зарядки FREEPPT20USBC необходимо подключить входящий в комплект поставки кабель (6) к порту Type-C (1).
Для зарядки FREEPPT20USBC необходимо использовать зарядное устройство с выходными параметрами 5В, 2А. Пост. ток, как для смартфонов и планшетов последнего поколения, или зарядное устройство USB Fast Charge Cellularline.

Постепенное включение светодиодных индикаторов (5) указывает на уровень заряда FREEPPT20USBC.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ FREEPPT20USBC
Для зарядки устройств, оснащенных разъемами Lightning, Dock или MicroUSB, следует использовать кабель, входящий в комплект собственного устройства.

Для зарядки устройств, оснащенных гнездом Type C, можно использовать кабель, входящий в комплект поставки.
Type-C socket ile kullanılmadan önce cihazın USB girişine USB kablosunu takarak yeniden şarj ediniz.
FREEPPT20USBC'yi şarj etmek için cihazı yeniden şarj ediniz. Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görüntülenebilir.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Емкость аккумуляторной батареи: 10000mAh 74Втч
Вход MicroUSB: Пост. ток 5В, 2А
Вход Type C: Пост. ток 5В, 2А
Выход USB 1: Пост. ток 5В, 2,4А
Выход USB 2: Пост. ток 5В, 2,4А
Общий выход (USB 1+USB 2): Пост. ток 5В, 2,4А
Размеры: 136 x 70 x 25 мм (LxWxH)
Вес: 350г

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMELERİ FREEPPT20USBC YÜKLENİŞİ
FREEPPT20USBC'nin şarj durumunu kontrol etmek için Power On (4) tuşuna basın, led göstergelerinin dercece artan şekilde yanması pil şarj durumunu gösterir.

FREEPPT20USBC ünlüne birleştirilmeden önce kablo (6) Type-C (1) portuna takılarak yeniden şarj ediniz.
FREEPPT20USBC'nin yeniden şarj edilmesi için; en son nesil smartphone'lar ve tabletler ile birlikte tedarik edildiler gibi DC 5V, 2A çıkışlı bir şarj cihazı veya Cellularline ürünü bir USB Fast Charge şarj cihazının kullanılması gerekir.

Ledlerin (5) dercece dercece artan şekilde yanması, FREEPPT20USBC şarj durumunu gösterir.

FREEPPT20USBC KULLANILMASI
Lightning, Dock veya MicroUSB konektörleri ile donatılmış aygıtın yeniden şarj edilmesi için aygıtınız ile birlikte verilmiş olan kabloyu kullanın.

Type C soketi ile kullanılmadan önce şarj cihazının USB girişine şarj kablosunu takarak yeniden şarj ediniz.
Kablouy FREEPPT20USBC'nin USB portuna bağlamanız ve konektörünü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir.
Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On (4) tuşuna basın.

Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görüntülenebilir.
NOT: FREEPPT20USBC ve aygıtınızın eşzamanlı olarak şarj edilmesi mümkünür

TEKNİK BİLGİLER
Ürün kapasitesi: 10000mAh 74Wh
Input MicroUSB: DC 5V, 2A
Input Type C: DC 5V, 2A
Output USB 1: DC 5V, 2.4A
Output USB 2: DC 5V, 2.4A
Toplam Output (USB 1+USB 2): DC 5V, 2.4A
Ölçüler: 136 x 70 x 25 mm (LxWxH)
Ağırlık: 350g

NL - VOORAFGANDE HANDELINGEN FREEPPT20USBC OPLEDEN
Controleer het laadniveau van de FREEPPT20USBC door op de toets Power On (4) te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan.
Steek voor het opladen van de FREEPPT20USBC de bijgeleverde kabel (6) in de Type-C poort (1).

Gebruik voor het opladen van de FREEPPT20USBC een lader met vermogen DC 5 V, 2A, zoals de laders bijgeleverd bij een smartphone of tablet van de laatste generatie, of een USB Fast Charge lader van Cellularline.

Het progressief oplichten van de leds (5) duidt het laadniveau aan van de batterij van de FREEPPT20USBC.

FREEPPT20USBC GEBRUIKEN
Voor het opladen van apparaten voorzien van Lightning, Dock of MicroUSB-connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is bijgeleverd.

Voor het opladen van apparaten voorzien van een Type-C poort kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden.

Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPPT20USBC en stop de connector in de oplaad-aansluiting van het op te laden apparaat. De oplading zal onmiddellijk plaatsvinden.

Druk op de toets Power On (4) indien de oplading niet onmiddellijk start. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

OPMERKING: FREEPPT20USBC en uw apparaat kunnen gelijktijdig opgeladen worden.

FI - ESITOIMENPITEET FREEPPT20USBC LATAUSTAN
FREEPPT20USBC lataustan tarkistamiseks, paina näppäint Power On (4), led-valojen asteittainen syttyminen osoittaa lataustasoa.
FREEPPT20USBC ladataan liitännällällä varusteisiin kuuluva kaapeli (6) Type-C-porttiin (1).

FREEPPT20USBC lataamista varten, käytä laturia jossa on DC 5V, 2A output, joka täyttää tablettien, viimeisen sukupolven älypuhelimien, tai Cellularline USB Fast Charge -laturiden varusteista.

LED-valojen (5) asteittainen syttyminen osoittaa FREEPPT20USBC latauksen tilaa.
FREEPPT20USBC KÄYTTÖ
Lightning-, Dock- tai MicroUSB-liittimillä varustettujen laitteiden lataamiseksi, käytä liitettäviä varusteita annettua johtoa.

Type C-liittimillä varustettujen laitteiden lataamiseksi on mahdollista käyttää varusteisiin kuuluvaa johtoa.

Liitä johto FREEPPT20USBC-laitteen USB-liittimeen ja laita liittin ladattavaan laitteeseen sähköliittimään.

Ensimmäisen kerran käytettäessä, paina Power On -näppäintä (4).
Lataustaso näkyy laitteen näytöllä.

LUOMAUTUS: FREEPPT20USBC:tä ja omaa laitetta on mahdollista ladata samanaikaisesti
TEKNISII TIEDOT
Akun tve: 10000mAh 74Wh
Input MicroUSB: DC 5V, 2A
Input Type C: DC 5V, 2A
Output USB 1: DC 5V, 2A
Output USB 2: DC 5V, 2A
Total Output (USB 1+USB 2): DC 5V, 2.4A
Mitat: 136 x 70 x 25 mm (P×L×K)
Paino: 350g

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSGORUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE
(Betrieß für Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertungs-system)
Das dem Produkt oder den Unterlagen beigefügte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.

Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Gerät, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unter anderem sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Geräteabfällen entsorgt werden.

Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

CE

EN - This product is CE marked in accordance with the provisions of the Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU), Low Voltage (2014/35/EU) and ROHS (2011/65/EC) Directives.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE).

FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant les compatibilit  electromagnetic (2014/30/UE), de la directive concernant les mat riels electriques basse tension (2014/35/UE), de la directive ROHS (2011/65/CE).

DE - Dieses Produkt ist gem  der Bestimmungen der Richtlinie  ber die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EG) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) CE-gem eichnet.

ES - Este producto est  sealado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagn tica (2014/30/UE), baja tensi n (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/CE).

TR - Bu  r n, elektromanyetik uyumluluk direktivi (2014/30/CE), alak gerilim direktivi (2014/35/CE) ve ROHS Direktifinin (2011/65/CE) h k mlerine uygun olarak CE işaretleriyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE) en de ROHS-richtlijn (2011/65/EG).

FI - T lle tuotelle on annettu CE-merkint  yhdenmukaisesti s h d mpaiteettis-ti yhteensopivuudeltaan annetun direktiivin (2014/30/UE), matalaj nnitdirektiivin (2014/35/UE) ja ROHS-direktiivin (2011/65/VE) kanssa.



EN - LEGAL WARRANTY INFORMATION
Our products are covered by a legal warranty for any absence of conformity in accordance with the consumer protection laws.

For further information visit the page www.cellularline.com/_warranty

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformit  secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE L GALE
Nos produits sont couverts par la garantie l gale pour les d fauts de conformit  conform ment   ce qui est pr vu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICHEN GEM W RLEISTUNG
Unsere Produkte verf gen  ber eine gesetzliche Gew hrleistung f r Konformit tsdefekte gem  der in den anwendbaren nationalen Konsumentenschutzgesetzen enthaltenen Vorschriften. F r weiterf hrende Informationen besuchen Sie bitte die Website www.cellularline.com/_warranty

ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTIA LEGAL
Nuestros productos est n cubiertos por una garant a legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en materia del consumidor. Para m s informaci n consulte la p gina www.cellularline.com/_warranty

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor geschieden inzameling)

De op het product of op zijn verpakking afgebeelde marking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het huishoudelijk afval vernietigt mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen.

De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de geschieden inzameling en recycling voor dit product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product moet niet samen met ander bedrijfsafval vernietigt worden.

De product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; probeer niet het apparaat te verwijderen of te repareren omdat dit mogelijk een ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gekelde levensduur van het product.

Ga voor meer informatie naar ons website <http://www.cellularline.com>

FI - OHJETTUOTILAUSKYTSSA OLEVIEN LAITTEIDEN H VITAMISEST 
(Sovellettavissa Euroopan unionin j senmaissa ja maissa, joissa on erilliset j tetilain k rj sarjavesit t)

Tuotteesta tai tuotteen osakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, ett  tuotetta ei saa k ytt n p tt ytyv  h vitt  j hdesst  muuta kotolujuslaitteiden kanssa. Jos j tetien virheellisest  h vitt ksest  johtuvat ymp rist - tai terveyshaitat v litt tt isiin, k ytt j n  on erotettava t m  tuote j tett yhteisst  ja kierratt viss  se vastuullisesti luonnonvarojen tuemiseksi uudeleenk ytet  varten.

Henkil osiakaita kehoitetaan ottamaan yhteytt  tuotteen myyneeseen j leensavojien tai paikalliseen sis nkuluvan talon tai saatekassaan kaikki tarvittavat tiedot t m ntyyntien tuottimen erillisesti ker yksesst  ja kierrattysesst . Yrityssiakaita kehoitetaan ottamaan yhteytt  oman tavaraomistajansa ja tarkistamaan myyntisopimuksen ehdot. T t  tuotetta ei saa h vitt t  muiden kaupallisten j tteen kanssa.

K ytt j  ei voi vaihtaa tuotteen sis ll  olevaa paristoa. Jos laitetta kehoitetaan avata tai paristo k tet aan poistaa, vaarana on toimintavirheit  tai vakavat vauriot. Ota yhteytt  paikalliseen j tteen h vitykskeskukseen postiaiksesst  pariston, kun tuote on h vittett v . Laitteen sis ll  oleva paristo on suunniteltu kest m n tuotteen koko k

PowerTrac 2000

SV ULTRAKOMPAKT BÄRBAR LADDARE MED USB-PORTAR OCH USB-C-PORT

DA BÆRBAR ULTRAKOMPAKT BATTERIOPLADER MED USB-PORTE OG USB-C-PORT

NO BÆRBAR ULTRAKOMPAKT BATTERILADER MED USB-PORTER OG USB-C-PORT

PT CARGADOR PORTÁTIL ULTRA COMPACTO COM PORTAS USB E PORTA USB-C

CS PŘENOSNÁ ULTRA KOMPAKTNÍ NABÍVEČ S USB PORTY A USB-C PORTEM

SL ULTRAKOMPAKTEN PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ Z VHODI USB IN VHODOM USB-C

HR PRIKLIČNIKI SUPERKOMPAKTNI PUNJAČ S USB I USB-C PRIKLJUČKOM

BG УЛТРАКОМПАКТНО ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО С ПОРТОВЕ USB I USB-C

EL ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΣΥΜΠΛΗΓΗ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΕ ΟΥΡΕΣ USB ΚΑΙ ΘΥΡΑ USB-C

SV - FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER

LADDNING AV FREEPPT20USBC

För att bekräfta laddningsstillståndet av FREEPPT20USBC, tryck på knappen Power On (4). Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds.

FREEPPT20USBC laddas genom att ansluta den medföljande kabeln (6) till Type C-porten (1).

För laddningen av FREEPPT20USBC ska en batteriladdare med utgång DC 5V, 2A användas, som de som tillhandahålls med smarthpone eller surfplatta av senaste generation, eller en USB Fast Charge från Cellularline.

En progressiv tändning av lysdioderna (5) anger laddningnivån för FREEPPT20USBC.

ANVÄNDNING AV FREEPPT20USBC

För laddning av enheter med Lightning-, Dock- eller MicroUSB-kontakter, använd kabeln som levereras med din enhet.

För laddning av enheter med Type C-uttag kan man använda den medföljande kabeln.

Anslut kabeln till USB-porten på FREEPPT20USBC och för in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt.

Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On (4).

Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

ANMÄRKNING: FREEPPT20USBC och din enhet kan laddas samtidigt

TEKNISK SPECIFIKATION

Batterikapacitet: 10000mAh 74Wh

MicroUSB-ingång: DC 5V, 2A

Ingång Type C: DC 5V, 2A

USB 1-utgång: DC 5V, 2.4A

USB 2-utgång: DC 5V, 2.4A

Total utgång (USB 1+USB 2): DC 5V, 2.4A

Måt: 136 x 70 x 25 mm (LxBxH)

Vikt: 350g

CS - PŘÍPRAVA

NABÍJEŇ FREEPPT20USBC

Ke zobrazení úrovně nabití FREEPPT20USBC stiskněte tlačítko Power On (4), postupně zeslování svítivosti diody označuje stav dobítí baterie.

FREEPPT20USBC se nabíjí připojením kabelu (6) v příslušenství k portu Type-C (1).

Pro nabíjení FREEPPT20USBC je nutné použít nabíječky s výstupem DC 5V, 2A, které jsou součástí příslušenství většiny nejnovějších generací smartphonů a tabletů, nebo nabíječky USB Fast Charge značky Cellularline.

Postupně zeslování svítivosti diody (5) označuje stav nabití baterie FREEPPT20USBC.

POUŽITÍ FREEPPT20USBC

Pro nabíjení přístrojů vybavených konektory Lightning, Dock nebo MicroUSB použijte kabel v příslušenství Vašeho přístroje.

Pro nabíjení přístrojů vybavených portem Type C je možno použít kabel v příslušenství.

Připojte kabel k portu USB FREEPPT20USBC a zasuňte konektor do napřejčí zásuvky přístroje, který chcete dobít, dobíjení se spustí automaticky.

V případě, že se dobíjení automaticky nepustí, stiskněte tlačítko Power On (4).

Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

POZNÁMKA: je možné nabíjet zároveň FREEPPT20USBC a váš přístroj

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kapacita baterie: 10000mAh 74Wh

Vstup MicroUSB: 5 V DC, 2A

Vstup Type-C: 5 V DC, 2A

Výstup USB 1: 5 V DC, 2.4A

Výstup USB 2: 5 V DC, 2.4A

Celkem výstup (USB 1+USB 2): 5 V DC, 2.4A

Rozměry: 136 x 70 x 25 mm (D x Š x V)

Hmotnost: 350g

SL - UVODNI POSTOPKI

POLNIJEJE FREEPPT20USBC

Za kontrolo stanja napoljenosti FREEPPT20USBC pritisnite tipko Power On (4), progresivna osvetlitev led lučk označuje stanje napoljenosti baterije.

FREEPPT20USBC se polni s priključitvijo priloženežnega kabla (6) na vhod Type-C (1).

FREEPPT20USBC polnite z uporabo polnilnika z izhodom DC 5V, 2A, na primer priložena najnovjšim pametnim telefonom, tabličnim računalnikom, ali polnilnik USB Fast Charge znamke Cellularline.

Progressivno vklopjanje led lučk (5) označuje stanje napoljenosti baterije naprave FREEPPT20USBC.

UPORABA FREEPPT20USBC
Za poljenje naprav s priključki Lightning, Dock ali MicroUSB uporabite vašemu aparatu priloženi kabel. Za poljenje naprav z vtičnico Type C lahko uporabite kabel v kompletu.

Priključite priloženi kabel na vhod USB na FREEPPT20USBC in vstiknite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za poljenje. Polnjenje se aktivira samodejno.

V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On (4).

Stanje napoljenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

OPOMBA: če je tudi sočasno polnjenje FREEPPT20USBC in vaše naprave.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE

Kapaciteta baterije: 10000mAh 74Wh

Vhod MicroUSB: DC 5V, 2A

Vhod Type C: DC 5V, 2A

Izhod USB 1: DC 5V, 2.4A

Izhod USB 2: DC 5V, 2.4A

Izhod skupaj (USB 1+USB 2): DC 5V, 2.4A

Dimenzije: 136 x 70 x 25 mm (DxŠxV)

Teža: 350g

HR - PRELIMINARNE RADNJE

PUNJENJE FREEPPT20USBC

Za provjeru stanja napunjenosti FREEPPT20USBC pritisnite tipku Power On (Uključeno) (4), a progresivno osvjetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.

FREEPPT20USBC se puni umetanjem isporučenog kabla (6) na priključak Tip-C (1).

Za punjenje FREEPPT20USBC potrebno je koristiti punjač s izlazom DC 5V, 2A, kao oni koji dolaze u paketu s većinom naprednih mobitela i tableta posljednje generacije ili punjač USB Fast Charge tvrtke Cellularline.

Progressivno osvjetljenje LED-a (5) označava stanje napunjenosti FREEPPT20USBC.

UPORABA FREEPPT20USBC

Za napajanje uređaja s Lightning, Dock ili Mikro USB priključcima koristite kabel koji ste dobili uz uređaj.

Za punjenje uređaja opremljenih Tip-C priključcima moguće je koristiti isporučeni kabel.

Spojite isporučeni kabel na USB priključak uređaja FREEPPT20USBC i umetnite priključak u utičnicu uređaja koji treba napuniti, a punjenje će se aktivirati automatski.

U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On (4).

Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

Naopmena: moguće je istodobno punjenje FREEPPT20USBC i vašeg uređaja

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE

Kapacitet baterije: 10000mAh 74Wh

Izlaz MikroUSB: DC 5V, 2A

Izlaz Tip-C: DC 5V, 2A

Izlaz USB 1: DC 5V, 2.4A

Izlaz USB 2: DC 5V, 2.4A

Ukupni izlaz (USB 1+USB 2): DC 5V, 2.4A

Dimenzije: 136 x 70 x 25 mm (DxŠxV)

Težina: 350g

BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

ЗАРЕЖДАНЕ НА FREEPPT20USBC

За проверка на състоянието на зареждане на FREEPPT20USBC натиснете бутона Power On (4), постепенно осветяване на светодиоците показва състоянието на зареждане на батерията.

FREEPPT20USBC се зарежда чрез свързване на доставяния кабел (6) към порта тип C (1).

За зареждане на FREEPPT20USBC е необходимо да използвате зарядно устройство с изход DC 5 V 2 A, като тези, с които се доставят смартфони и таблети от последно поколение, или зарядно устройство USB Fast Charge на Cellularline.

Постепенното осветяване на светодиоците (5) показва състоянието на зареждане FREEPPT20USBC.

УПОТРЕБА НА FREEPPT20USBC

За зареждане на устройствата, снабдени с конектори Lightning, Dock или MicroUSB, използвайте кабела от доставката със съответното устройство.

За зареждане на устройствата, снабдени с гнездо тип C, може да се използва кабелът от доставката.

Лигие o кабo a порта USB на FREEPPT20USBC и поставяте конектора в гнездото на устройството, което ще се зарежда. Зареждането ще започне автоматично.

В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона Power On (4).

Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

ЗАБЕЛЕЖКА: Има възможност за едновременно зареждане на FREEPPT20USBC и Vašето устройство

TEHNIŠKIH KARAKTERISTIKIH

Kapacitet na baterija: 10000 mAh 74 Wh

MicroUSB vhod: DC 5 V 2 A

Vhod tip C: DC 5 V, 2 A

USB izhod 1: DC 5 V 2,4 A

USB izhod 2: DC 5 V, 2,4 A

Vsichni izhodi (USB 1+USB 2): DC 5 V 2,4 A

Velikost: 136x70x25 mm (DxŠxV)

Težina: 350 g

EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ FREEPPT20USBC

Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του FREEPPT20USBC πατήστε το κουμπί Power On (4). Το προοδευτικό άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

Το FREEPPT20USBC φορτίζεται συνδέοντας το παρεχόμενο καλώδιο (6) στη θύρα Type-C (1).

Για τη φόρτιση του FREEPPT20USBC απαιτείται να χρησιμοποιήσετε ένα φορτιστή με output DC 5V, 2A, όπως εκείνοι που παρέχονται με smartphone και tablet τελευταίας γενιάς ή ένα φορτιστή USB Fast Charge της Cellularline.

Το βαθμιαίο άναμμα των led (5) δείχνει την κατάσταση φόρτισης του FREEPPT20USBC.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ FREEPPT20USBC

Για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν συνδέσμους Lightning, Dock ή MicroUSB χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο με τη συσκευή σας.

Για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν υποδοχή Type C μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο.

Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB του FREEPPT20USBC και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή προοδευτικά της προς φόρτιση συσκευής ή φόρτιστη με ενσωματωμένο αυτόματω.

Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιείται αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On (4).

Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: μπορείτε να φορτίσετε ταυτόχρονα το FREEPPT20USBC και τη συσκευή σας.

TEΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΡΕΑΣΕΙΣ

Χωρητικότητα μπαταρίας: 10000mAh 74Wh

Είσοδος MicroUSB: DC 5V, 2A

Είσοδος Type C: DC 5V, 2A

Εξόδος USB 1: DC 5V, 2.4A

Εξόδος USB 2: DC 5V, 2.4A

Όλο Total Output (USB 1+USB 2): DC 5V, 2.4A

Διαστάσεις: 136x70x25 mm (ΜxΠxΥ)

Βάρος: 350g



SV - Denna produkt är markerad med CE-märket i överensstämmelse med förordningarna i direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läspning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU).

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenning (2014/35/EU), og ROHS-direktivet (2011/65/EU).

NO - Dette produktet er CE-merket i henhold til bestemmelsene i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenning (2014/35/EU), og ROHS (2011/65/EF).

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), baixa tensão (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE).

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), baixa tensão (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen známkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES).

SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EF).

HR - Ovaj proizvod je označen sa oznakom CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/EF).

BG - Този продукт носи маркировката CE с съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕU), напрежение (2014/35/ЕU), ROHS (2011/65/ЕС).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕU), χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ).



SV - INFORMATIONER OM LAGLIG GARANTI
Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som föresluts av de tillämpbara nationella lagarna för konsumentskydd.
För ytterligare informationer, konsultera sidan www.cellularline.com/_/warranty

DA - INFORMATIONER OM LOVBESTEMT GARANTI
Vores produkter er dækket af lovbestemt garanti for defekter i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_/warranty

NO - INFORMASJON REKTTET GARANTI
Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukerland og eventuelle eventuelle rettsreglinger eller bestemmelser for forbrukere.
For ytterligere informasjon henvises til www.cellularline.com/_/warranty

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.
Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_/warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitelů. Blíží informace naleznete na internetové stránce www.cellularline.com/_/warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kmit z zakonno garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte spletno stran www.cellularline.com/_/warranty

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokrivaju se zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_/warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти са покрити със законна гаранция за дефекти в съответствие, според предвиденото в приложимите национални закони за защита на потребителите. За допълнителна информация, консултирайте страницата www.cellularline.com/_/warranty

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση σε περίπτωση έλλειψης λειτουργίας σύμφωνα με όσα προβλέπονται από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία για την προστασία του καταναλωτή. Για περισσότερη πληροφορία επισκεφθείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_/warranty



SV - INSTRUKTIONER FÖR BÖRTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
Galleri EU och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)

Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakar av felaktig avfalls hantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på angivet sätt, för att främja hållbar återvinning av materiala resurser.

Hushållsändare omeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all påvägning information beträffande separat insamling och återvinning för denna ty av produkt.

Förstågsansvarande omeds att kontakta den egen leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte brytas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Denna etikett har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att a bort batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avtyring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.

För ytterligare information konsultera webbplatsen<http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for Den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)

Mærkingen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialeressourcer.

Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere villkørene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.

Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjern batteriet. Det kan forårsage funktionseg og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet, venligst kontakt den lokale myndighed for rådgivning om bortskaffelse af batterier i batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.

Man kan finde